

HEATSCOPE®

ambient heating | made in Germany

ORIGINAL MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

HEATSCOPE® STAND

ORIGINAL INSTALLATION AND INSTRUCTION MANUAL

HEATSCOPE® STAND

MANUEL ORIGINAL D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

HEATSCOPE® STAND

MANUALE ORIGINALE DI INSTALLAZIONE ED ISTRUZIONI

HEATSCOPE® STAND

MANUAL DE INSTRUCCIONES E INSTALACIÓN ORIGINAL

HEATSCOPE® STAND

ORIGINELE MONTAGE- EN GEBRUIKSAANWIJZING

HEATSCOPE® STAND

ORIGINÁLNÍ INSTALAČNÍ NÁVOD

HEATSCOPE® STAND

DE

EN

FR

IT

ES

NL

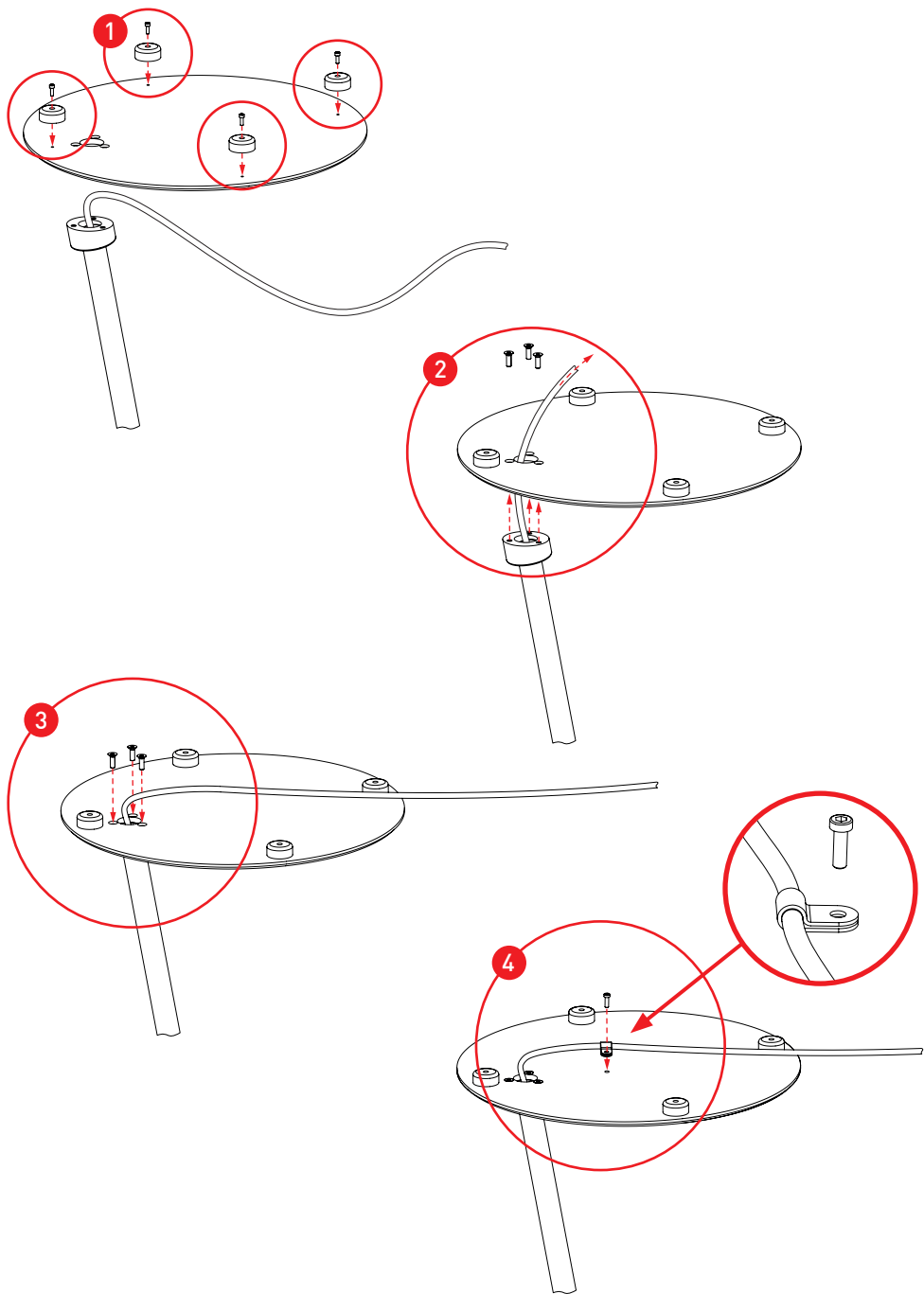
CZ

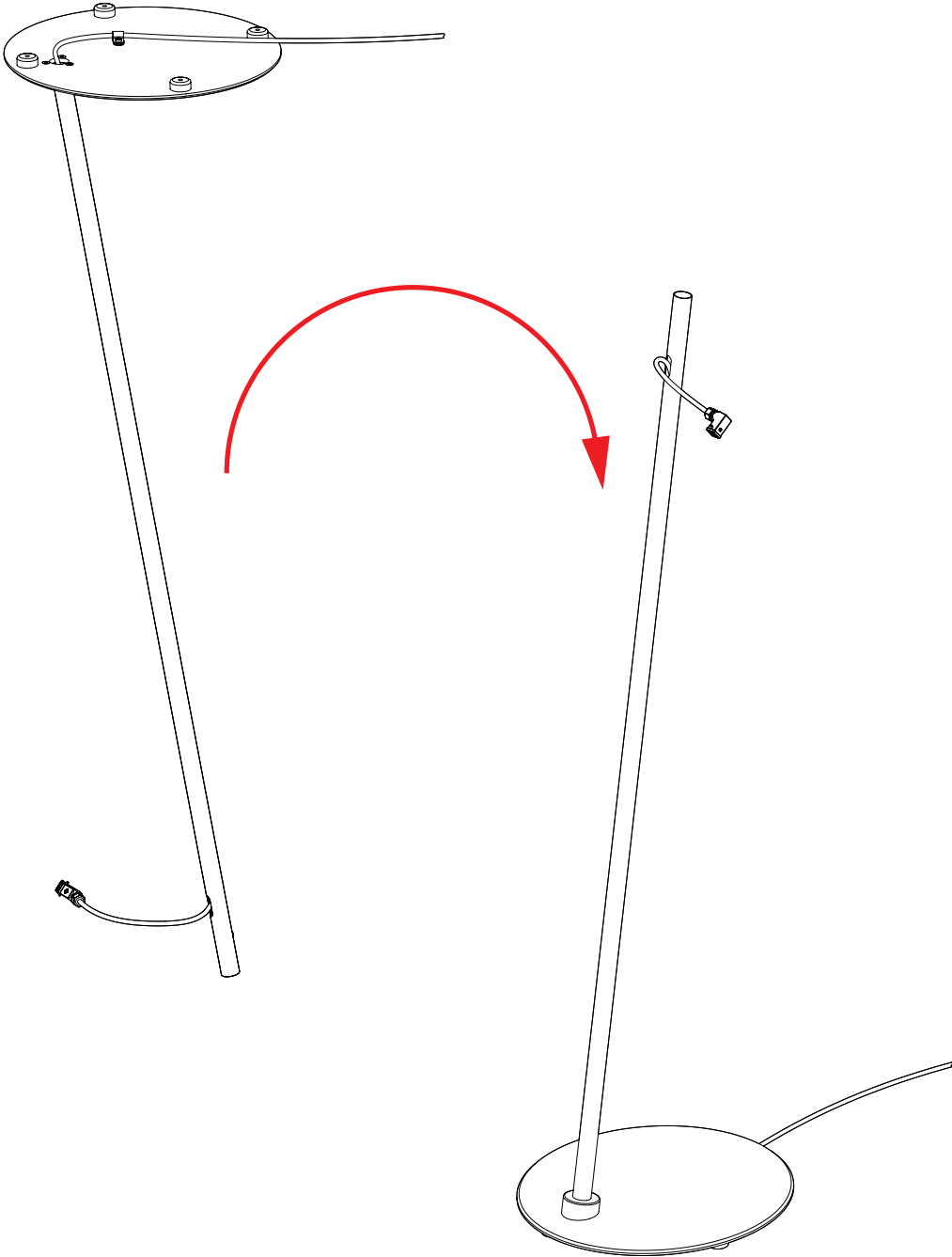
RoHS
COMPLIANT

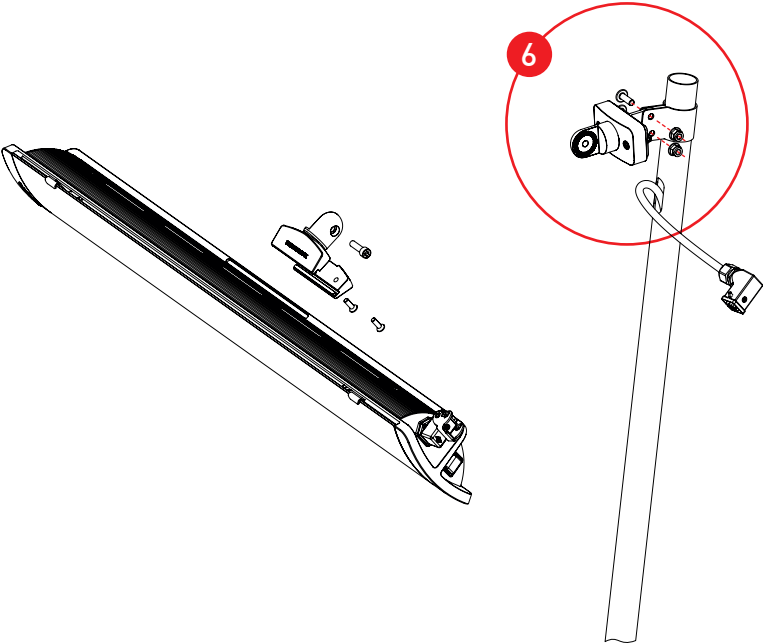
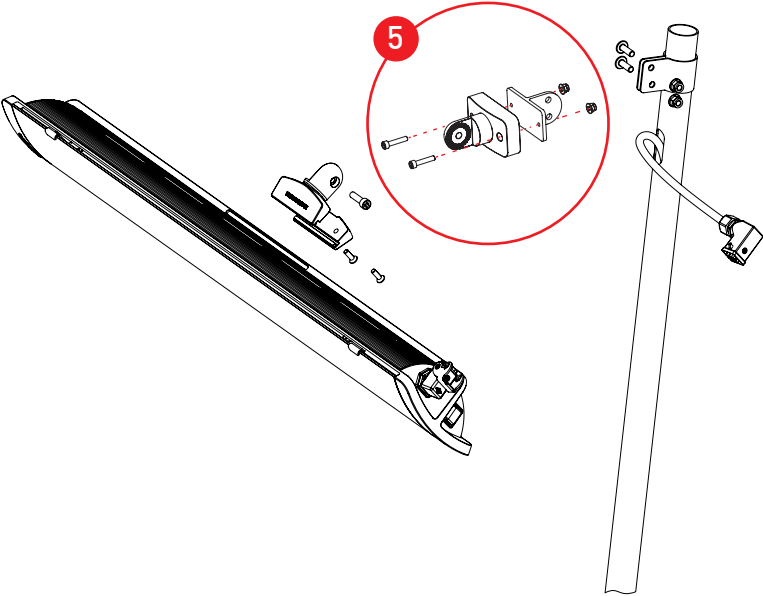
■ developed
■ ⊕ designed
■ in Germany

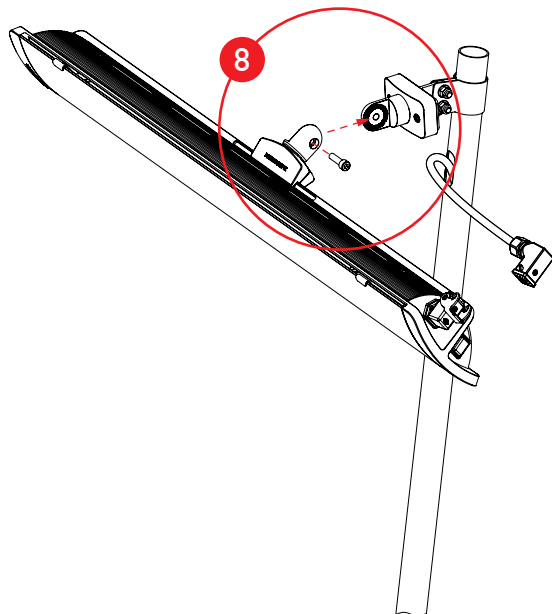
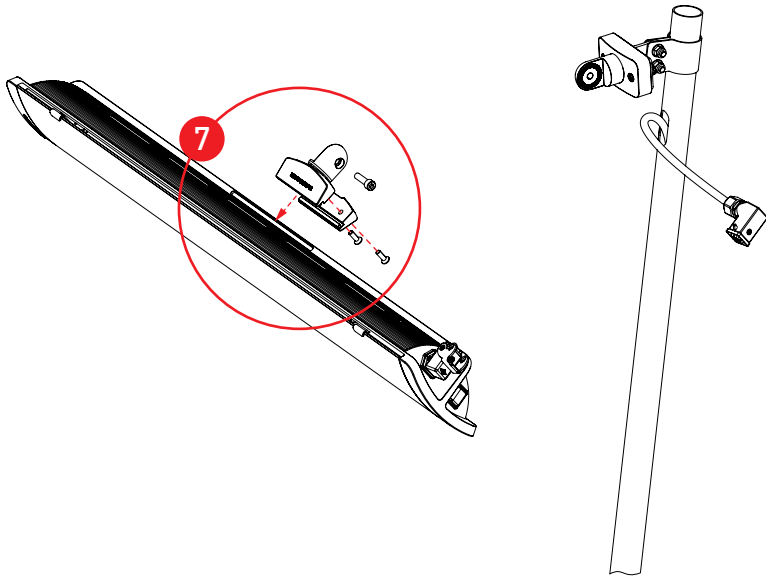


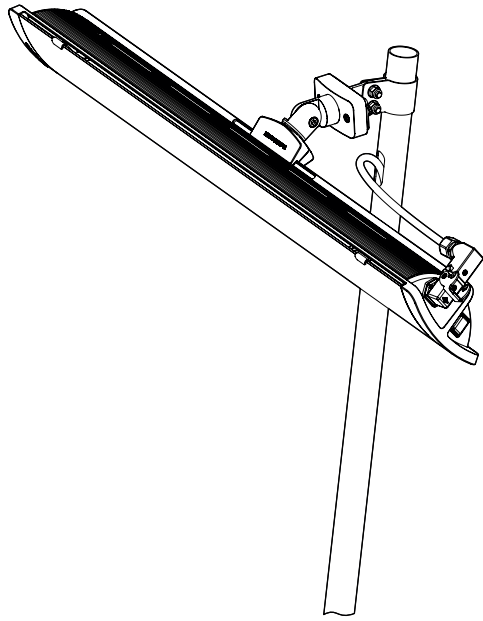
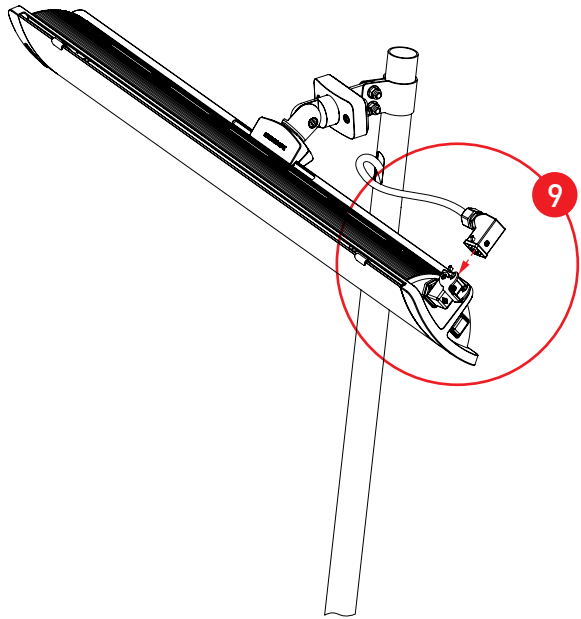
WEEE Reg.-Nr.
DE45650441

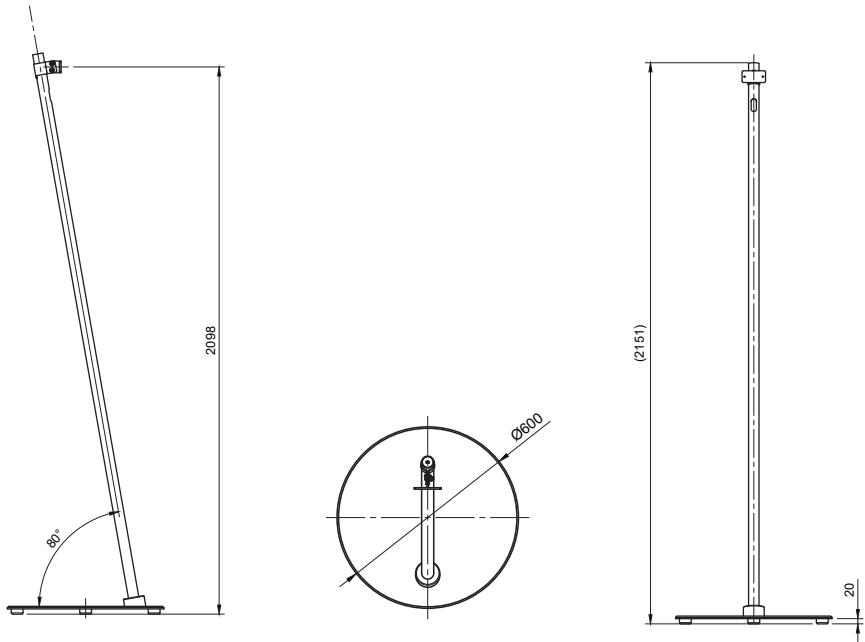












DE Der HEATSCOPE® STAND plus Heizstrahler darf ausschließlich von ausgebildeten Elektrofachkräften installiert und erstmalig in Betrieb genommen werden.

EN HEATSCOPE® STAND plus infrared heaters must be installed and executed only by an authorized expert / professional electrician.

FR Les chauffages infrarouges HEATSCOPE + HEATSCOPE® STAND doivent être installés et mis en service par un professionnel agréé.

IT I riscaldatori ad infrarossi HEATSCOPE® devono essere installati e messi in funzione solo da un elettricista esperto / professionale autorizzato.

ES HEATSCOPE® STAND + calentadores de infrarrojo deben ser instalados y ejecutados exclusivamente por un experto autorizado o eléctrico profesional.

NL HEATSCOPE® warmtestralers + HEATSCOPE® STAND mogen uitsluitend door vakbekwame elektriciens worden geïnstalleerd en voor het eerst in gebruik worden genomen.

CZ Infrazářiče HEATSCOPE® + HEATSCOPE® STAND musí instalovat a zapojit pouze autorizovaný odborník / profesionální elektrikář.

CONTACT PARTNERS IN YOUR AREA

GERMANY (Elektrofach-/großhandel) ELECTRICAL SUPPLY COMPANIES

ELKA Hugo Krischke GmbH
Wettersteinstr. 12
D-82024 Taufkirchen
Tel.: +49 89 3090409-0
Fax: +49 89 3090409-50
info@elka-krischke.de
www.elka-krischke.de

THE NORTHERN COUNTRIES

Denmark, Sweden, Norway, Finland, Iceland
MOONICH GmbH
Kramergasse 32
D-82054 Sauerlach-Lochhofen
Tel.: +49 8104 647090
Fax: +49 8104 647099
heatscope@moonich.de
www.moonich.de

UK & Ireland

MAD Design UK Ltd
3rd Floor, 5 Lloyds Avenue
London EC3N 3AE UK
Tel.: +44 0333 444 0623
info@mad-uk.com
www.mad-uk.com

POLAND

Technomac Sp. z o.o.
Ul. Spadowa 3
04-669 Warszawa
Tel.: +48 602 137 157
biuro@heatscope.pl
www.heatscope.pl

TURKEY

Uluslararası Girişim Grubu
Adnan Saygun Cad. Lale Sok. 5/1
TR-34340 Ulus - İstanbul
Tel.: +90 212 2877760
info@uggrubu.com.tr
www.uggrubu.com.tr

AUSTRALIA / NEW ZEALAND

MAD Design Australia Pty Ltd
Showrooms 3 & 4, 40-42 O'Riordan St
Alexandria NSW 2015, Australia
Tel.: +61 2 9997 3050
info@mad-australia.com
mad-australia.com

Licensed MANUFACTURER

BF-Consulting GmbH
Sudetenstr. 92 · D-82538 Geretsried
+49 8171 2464500
info@bf-consult.de
www.bf-consult.de

GERMANY

ALL OTHER COMPANIES/CUSTOMERS MOONICH GmbH

Kramergasse 32
D-82054 Sauerlach-Lochhofen
Tel.: +49 8104 647090
Fax: +49 8104 647099
heatscope@moonich.de
www.moonich.de

USA, CANADA, NORTH AMERICA

MAD Design USA
311 North Robertson Blvd, #932
Beverly Hills, CA 90211 USA
Tel.: + 1 (888) 590 3335
info@mad-usa.com
www.mad-usa.com

ITALY

IMCLA srl
Via Roma 52/F
IT-35030 Cinto Euganeo (PD)
Tel.: +39 0429 700300
Fax: +39 0429 784513
info@ecoenergie.biz
www.ecoenergie.biz

CZECH REPUBLIC

Ridici systémy, s.r.o.
Jablonecká 648/8
CZ-46001 Liberec I - Staré Město
Tel.: +420 485 130303
Fax: +420 485 130209
info@heatscope.cz
www.heatscope.cz

GREECE

Archiflame
30 El. Venizelou St.
GR-172 35 Daphne / Athens
Tel.: +30 210 9716521
Fax: +30 210 9716521
info@archiflame.gr
www.archiflame.gr

PERU, SOUTH AMERICA

Delicaat – Francisco Gimeno Aleman
Calle Francia 353 Dpto. 402
Miraflores / Lima, Peru
Tel.: +51 1 5052164
paco@delicaat.com.pe
www.delicaat.com.pe



BeNeLux

Belgium, The Netherlands, Luxembourg MOONICH GmbH

Kramergasse 32
D-82054 Sauerlach-Lochhofen
Tel.: +49 8104 647090
Fax: +49 8104 647099
heatscope@moonich.de
www.moonich.de

FRANCE

SARL HEATSCOPE FRANCE
ZI Les grosses
26290 Donzère FRANCE
Tel.: +33 9 64 12 50 95
Fax: +33 4 75 52 92 89
contact@heatscopefrance.fr

SPAIN, PORTUGAL, ANDORRA HEATSCOPE IBERICA

Pza. Pare Miquel d'Esplugues, 5
ES-08950 Barcelona, Spain
Tel: +34 93 7490817
aj@heatscopeiberica.es
www.heatscopeiberica.es

SLOVAKIA

KA-BE s.r.o.
Hrišovská 205
SK-01001 Žilina
Tel.: +421 41 7002121
Fax: +421 41 7233446
kabe@kabe.sk
www.kabe.sk

MEXICO

Patio Exterior
Campos Elíseos 247 Piso 3
Col. Polanco V Sección
Alcaldía Miguel Hidalgo
11560 CDMX - Mexico City
Tel.: +52 55 5257 3131
ventas@patioexterior.com.mx
www.patioexterior.com.mx